

# TÖRVÉNYSZÉK

## A Törvényszék 2010. március 4-i ítélete — Brosmann Footwear (HK) és társai kontra Tanács

(T-401/06. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Dömping — A Kínai Népköztársaságból és Vietnámból származó bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatala — Piacgazdasági feltételek alapján működő vállalkozás jogállása — Egyéni elbírálás — Mintavétel — A panasz közösségi gazdasági ágazat általi támogatottsága — Az érintett termék meghatározása — Egyenlő bánásmód — Kár — Jogos bizalom — Indokolási kötelezettség”)

(2010/C 113/57)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

Felperesek: Brosmann Footwear (HK) Ltd (Kowloon, Kína), Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd (Zhongshan, Kína), Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd (Guangzhou, Kína), Risen Footwear (HK) Co., Ltd (Kowloon) (képviselők: L. Ruessmann és A. Willems ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselő: J.-P. Hix meghatalmazott, segítője: G. Berrisch ügyvéd)

Az alperest támogató beavatkozók: az Európai Bizottság (képviselők: H. van Vliet és T. Scharf meghatalmazottak), Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (Brüsszel, Belgium), (képviselők: P. Vlaemminck, G. Zonnekeyn és S. Verhulst, később: P. Vlaemminck és A. Hubert ügyvédek)

### Az ügy tárgya

A Kínai Népköztársaságból és Vietnámból származó, egyes bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2006. október 5-i 1472/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 275., 1. o.) részleges megsemmisítése.

### Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2. A Brosmann Footwear (HK) Ltd, a Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, a Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd és a Risen Footwear (HK) Co., Ltd maguk viselik saját költségeiket, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeiket.

3. Az Európai Bizottság és a Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (CEC) maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 42., 2007.2.24.

## A Törvényszék 2010. március 4-i ítélete — Zhejiang Aokang Shoes és Wenzhou Taima Shoes kontra Tanács

(T-407/06. és T-408/06. sz. egyesített ügyek) <sup>(1)</sup>

(„Dömping — A Kínai Népköztársaságból és Vietnámból származó bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatala — Piacgazdasági feltételek alapján működő vállalkozás jogállása — Egyéni elbírálás — Mintavétel — Védelemhez való jog — Egyenlő bánásmód — Kár — Bizalomvédelem — Indokolási kötelezettség”)

(2010/C 113/58)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

Felperesek: Zhejiang Aokang Shoes Co., Ltd (Yongjia, Kína) (T-407/06. sz. ügy) és Wenzhou Taima Shoes Co., Ltd (Wenzhou, Kína) (T-408/06. sz. ügy) (képviselők: I. MacVay solicitor, R. Thompson QC és K. Beal barrister)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselő: J.-P. Hix meghatalmazott, segítője: G. Berrisch ügyvéd)

Az alperest támogató beavatkozók: az Európai Bizottság (képviselők: H. van Vliet és T. Scharf meghatalmazottak), Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (CEC) (Brüsszel, Belgium) (képviselők kezdetben: P. Vlaemminck, G. Zonnekeyn és S. Verhulst ügyvédek, később: P. Vlaemminck és A. Hubert ügyvédek) és B.A.L.A. di Lanciotti Vittorio & C. Sas (Monte Urano, Olaszország) és további tizenhat beavatkozó, amelyek neve a mellékletben szerepel (képviselők: G. Celona, P. Tabellini és C. Cavaliere ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

A Kínai Népköztársaságból és Vietnamból származó, egyes bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2006. október 5-i 1472/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 275., 1. o.) felpereseket érintő részében való részleges megsemmisítése iránti kérelmek.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
2. A Zhejiang Aokang Shoes Co., Ltd és a Wenzhou Taima Shoes Co., Ltd maguk viselik saját költségeiket, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeket.
3. Az Európai Bizottság, a Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (CEC), a BA.LA. di Lanciotti Vittorio & C. Sas és a további tizenhat beavatkozó, amelyek neve a mellékletben szerepel, maguk viselik saját költségeiket.

(<sup>1</sup>) HL C 42., 2007.2.24.

**A Törvényszék 2010. március 4-i ítélete — Sun Sang Kong Yuen Shoes Factory kontra Tanács**

(T-409/06. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(„Dömping — A Kínából és Vietnamból származó, bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatala — Piacgazdasági feltételek alapján működő vállalkozás jogállása — Mintavétel — Együttműködés hiánya — Védelemhez való jog — Kár — Indokolási kötelezettség”)**

(2010/C 113/59)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Felperes: Sun Sang Kong Yuen Shoes Factory (Hui Yang) Corp. Ltd (Hui Yang City Kína) (képviselők: I. MacVay solicitor, R. Thompson QC és K. Beal barrister)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Hix meghatalmazott, segítője: G. Berrisch ügyvéd)

Az alperest támogató beavatkozók: Európai Bizottság (képviselők: H. van Vliet és T. Scharf meghatalmazottak), Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (CEC) (képviselők kezdetben: P. Vlaemminck, G. Zonnekeyn és S. Verhulst, később: P. Vlaemminck és A. Hubert ügyvédek), BA.LA. di Lanciotti Vittorio & C. Sas (Monte Urano, Olaszország) és tizenhat további beavatkozó, akiknek a neve a mellékletben található (képviselők: G. Celona, P. Tabellini és C. Cavaliere ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

A Kínai Népköztársaságból és Vietnamból származó, egyes bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2006. október 5-i 1472/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 275., 1. o.) részleges megsemmisítése

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Sun Sang Kong Yuen Shoes Factory (Hui Yang) Corp. Ltd-t kötelezi a saját, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségek viselésére.
3. Az Európai Bizottság, a Confédération européenne de l'industrie de la chaussure (CEC), a BA.LA. di Lanciotti Vittorio & C. Sas és a tizenhat további beavatkozó — akiknek a nevét a melléklet tartalmazza — maga viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 42., 2007.2.24.